

FC-600 Fountain Pump Controller

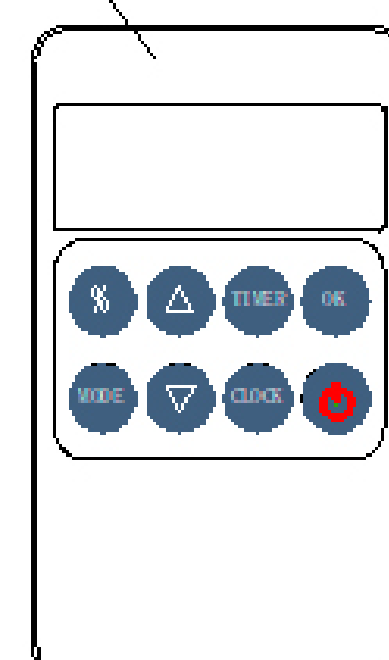
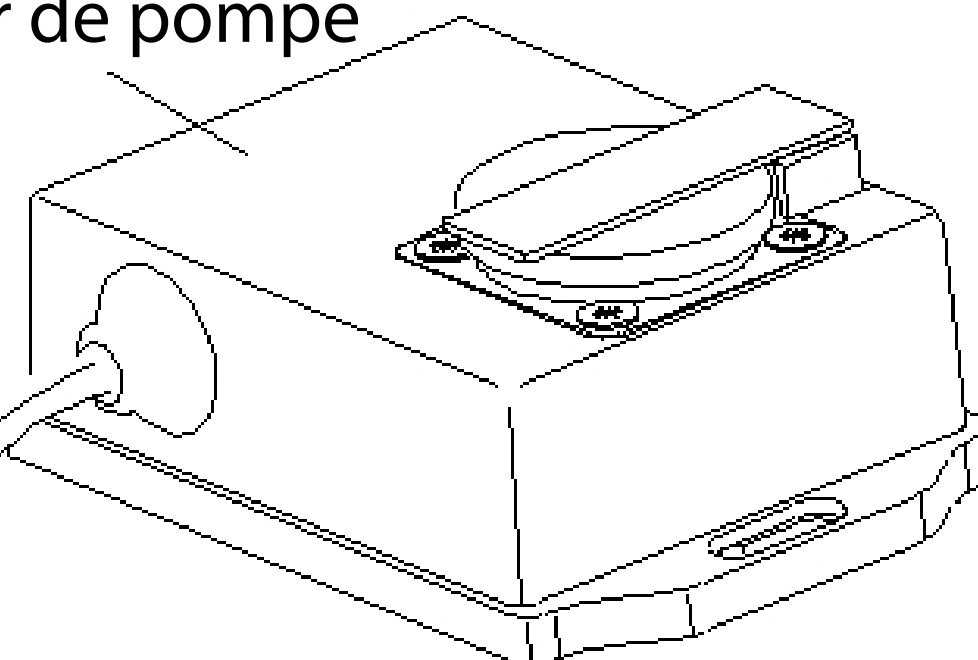
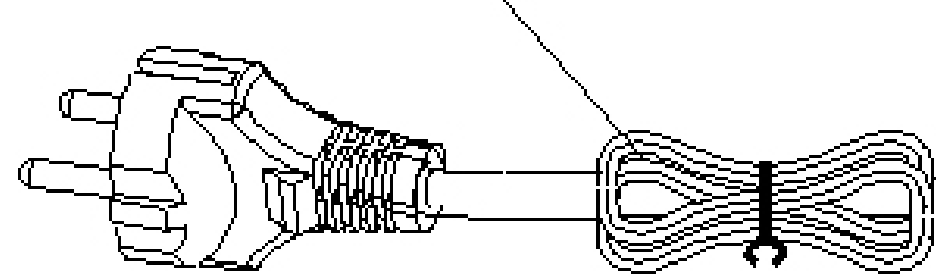
Remote control
Fernbedienung
Afstandsbediening
Télécommande



Voltage	Max. current
230V 50Hz	6 A

Cable and plug
Kabel und Stecker
Kabel en stekker
Câble et prise

Pump controller
Pumpensteuerung
Pomp controller
Contrôleur de pompe



Timer icon - Timer Symbol
Timer pictogram - Icône de la minuterie

Clock LCD - Uhr LCD - Klok LCD - Horloge LCD

Pump flow rate - Fördermenge der Pumpe
Pomp flow - Débit de la pompe

Manual-/timing mode
Manueller-/Zeitmodus
Manuele-/timingmodus
Mode manuel/chronométrage

Value up/down - Wert hoch/runter
Waarde omhoog/omlaag - Valeur haut/bas



Manual icon - Manueller Symbol
Manueel symbol - Manuel Icône

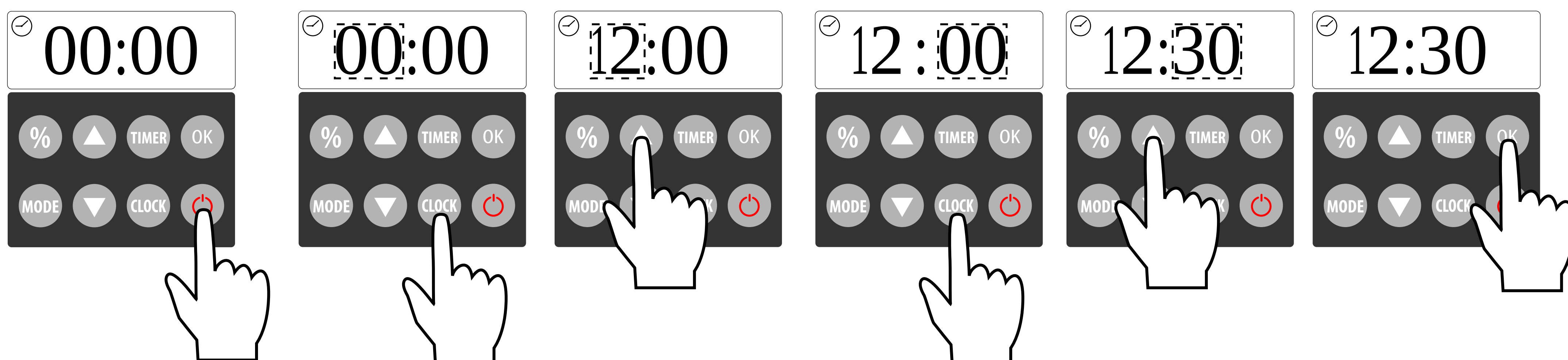
Adjusting Timer - Timer einstellen
Timer instellen - Réglage de la minuterie

Confirm / OK - Bestätigen / OK
Bevestigen / OK - Confirmer / OK

ON/OFF - Ein/Aus
Aan/uit - Allumé / éteint

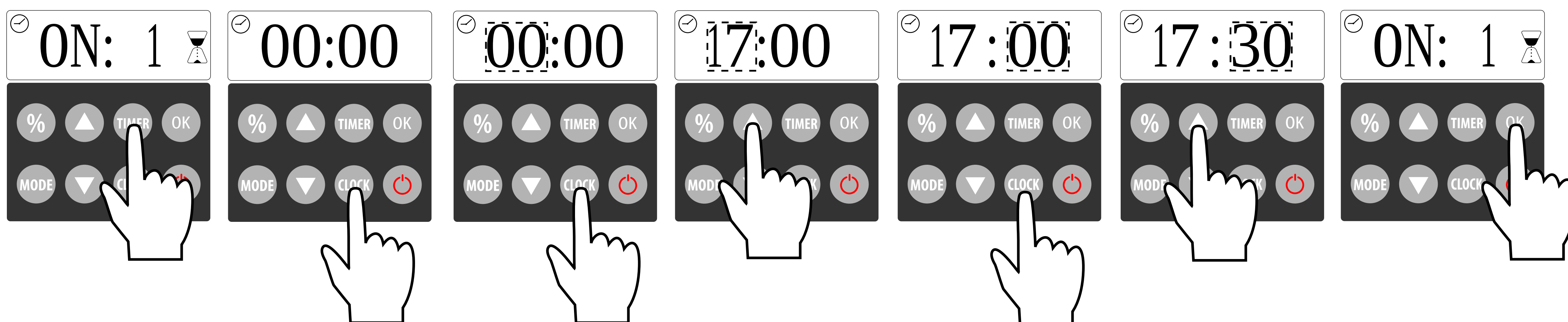
Clock set - Uhrzeiteinstellung
Klok instellen - Réglage de l'horloge

Programming the current time - Aktuelle Uhrzeit programmieren - Huidige tijd instellen - Programmer l'heure actuelle



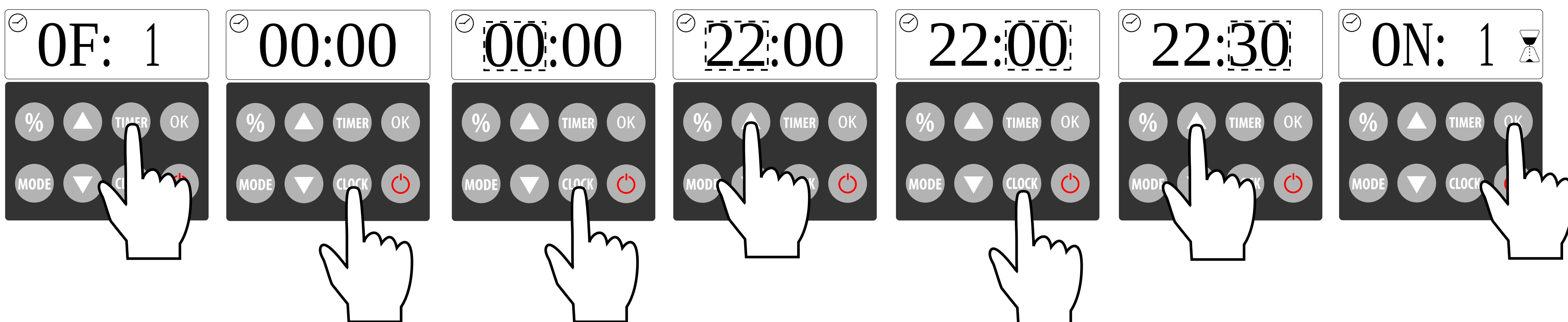
Programming the first time period (pump on) - Programmieren der ersten Zeitperiode (Pumpe einschalten)

Programmering van de eerste tijdsperiode (pomp aanzetten) - Programmation de la première période (activer la pompe)

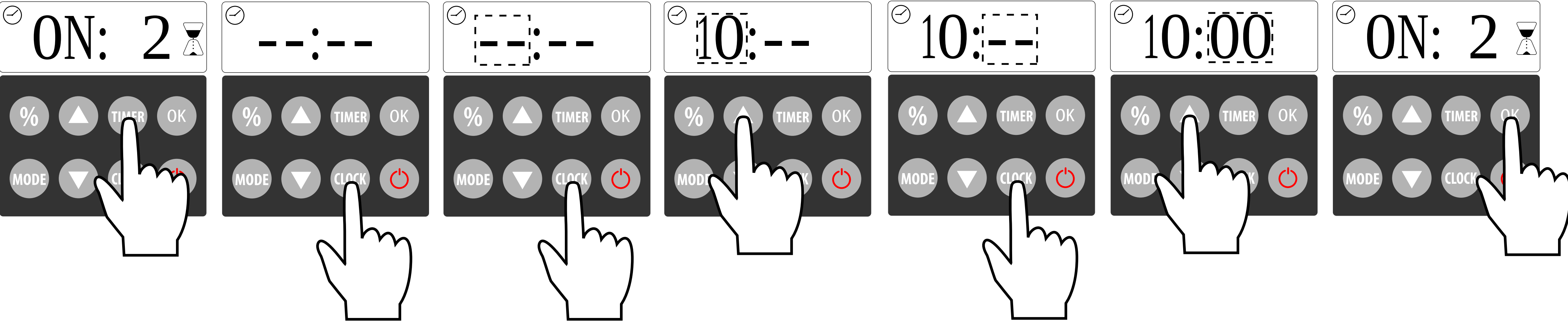


Programming the first time period (pump off) - Programmieren der ersten Zeitperiode (Pumpe ausschalten)

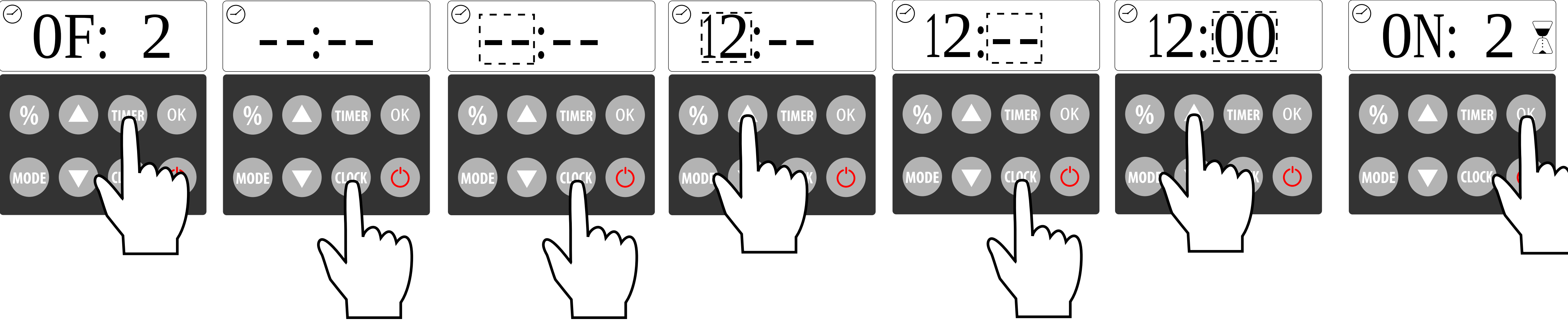
Programmering van de eerste tijdsperiode (pomp uitzetten) - Programmation de la première période (désactiver la pompe)



Programming the second time period (pump on) - Programmieren der zweiten Zeitperiode (Pumpe einschalten)
Programmierung van de tweede tijdsperiode (pomp aanzetten) - Programmation de la deuxième période (activer la pompe)

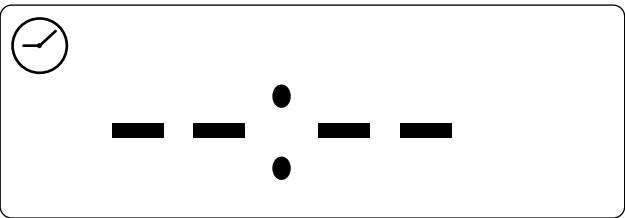


Programming the second time period (pump off) - Programmieren der zweiten Zeitperiode (Pumpe ausschalten)
Programmierung van de tweede tijdsperiode (pomp uitzetten) - Programmation de la deuxième période (désactiver la pompe)

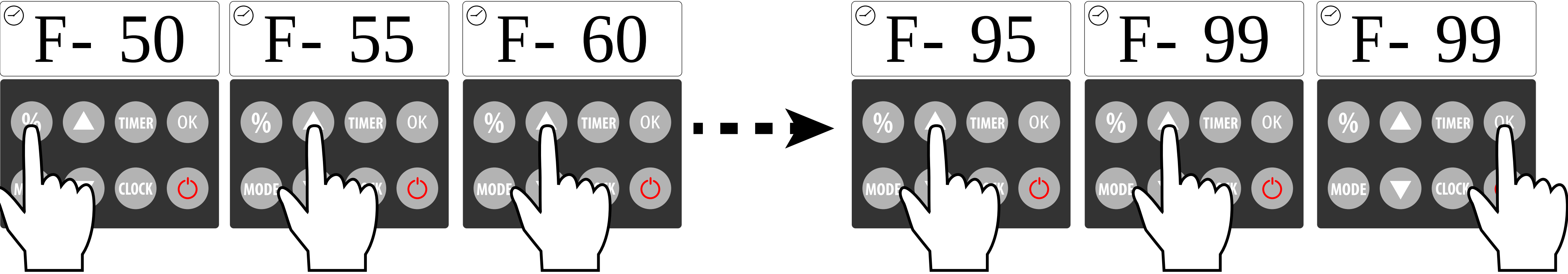


Repeat the above steps for programming Timer 3 to 6 - Wiederholen Sie die obigen Schritte, um Timer 3 bis 6 zu programmieren
Herhaal de bovenstaande stappen om Timer 3 tot 6 te programmeren - Répétez les étapes ci-dessus pour programmer les minuteries 3 à 6

To remove a programmed Timer put the ON and OFF time to "--:--"
Um einen programmierten Timer zu entfernen, stellen Sie die EIN- und AUS-Zeit auf "--:--"
Om een geprogrammeerde tijd te verwijderen, zet u de AAN- en UIT-tijd op "--:--"
Pour supprimer une minuterie programmée, mettez les heures ON et OF sur "--:--"



Adjusting the pump flow rate from 50% to 99% - Fördermenge der Pumpe einstellen von 50% bis 99%
Pomp flow aanpassen van 50% tot 99% - Réglage du débit de la pompe de 50% à 99%



Switching from Timer mode to manual mode
Umschalten vom Timer-Modus in den Manueller-Modus
Overschakelen van de timermodus naar de manuele modus
Passage du mode minuterie au mode manuel

